檔號:: DEVB CHO/1B/CR8

立法會參考資料摘要 局部撤銷薄扶林發展限制 以便落實寓保育於發展修訂方案 保存香港薄扶林道 128 號 Jessville 大宅

引言

在二零一三年三月二十六日的會議上,行政會議**建議**,行政長官**指令**維持行政會議的決定,局部撤銷薄扶林發展限制,讓地政總署可以考慮業主的修訂契約申請,以便落實香港薄扶林道128號鄉郊建屋地段第324號(見附件 A 圖則加上藍邊部分)內私人擁有的歷史建築(大宅)(慣稱"Jessville")的寓保育於發展修訂方案。

理據

大宅的文物價值

2. 大宅約建於一九三一年,屬私人住宅,並以譚雅士先生的妻子譚杜佩珍女士的英文名字(Jessie)命名,稱為"Jessville"。大宅展現意大利文藝復興時期的建築風格,同時糅合裝飾派的藝術特色,總樓面面積約 1300 平方米。古物諮詢委員會已把大宅評為三級歷史建築¹。根據定義,三級歷史建築為具若干價值,並宜於以某種形式予以保存的建築物;如保存並不可行,則可以考慮其他方法。不過,由於欠缺法定保護機制,業主並無法定責任保存有關建築物。大宅的照片載於附件 B。

用地情況

В

3. 大宅用地面積約為 6440 平方米,在《薄扶林分區計劃大綱核准圖第 S/H10/15 號》(《分區計劃大綱圖》)劃為「住宅(丙類)」地帶。根據《分區計劃大綱圖》,「住宅(丙類)」地帶的許可地積

¹ 為歷史建築物評級屬行政機制,旨在提供客觀基礎,以釐定個別歷史建築物的文物價值 及保育需要。 С

比率由 0.6 倍至最高 3 倍不等(視乎作住宅用途的樓層數目而定),每個等級的地積比率均有相應的許可上蓋面積。由於大宅的總樓面面積只有約 1300 平方米,相關的許可發展密度並未充分利用。儘管如此,該幅土地的現有契約規定,該處限建一幢歐洲式屋宇,而且建築物高度不得超逾 35 呎。該處如重新發展至法定《分區計劃大綱圖》許可的發展密度上限,唯一的限制是現正生效的薄扶林發展限制,因為這項行政限制適用於需要修訂契約的個案。

寓保育於發展的原有方案

4. 大宅過往曾受拆卸威脅。在二零零九年九月二十二日的 會議上,行政會議建議,行政長官指令局部撤銷薄扶林發展限 制,讓地政總署可以考慮業主的修訂契約申請,以便落實大宅 的寓保育於發展方案(原有方案)。根據原有方案,業主會興建 兩幢住宅大樓,大宅則會完全保留作為私人住宅單位的住客會 所,並會有限度向公眾開放。有關原有方案的立法會參考資料 摘要的文件副本載於附件 C。

寓保育於發展的修訂方案

- 5. 自二零零九年起,業主一直就大宅的寓保育於發展方案進行深化設計,並與地政總署商討修訂土地契約事宜。不過,業主認為,按地政總署要求的土地補價,加上建築費用,會令原有方案不可行,遂提出一個他們認為在財政上可行的寓保育於發展的修訂方案(修訂方案),並縮減發展項目的規模。
- 6. 根據修訂方案,業主會大幅縮減新住宅項目的規模,由興建兩幢各有 21 層及 17 層住宅樓層的大樓,改為只興建一幢有 15 層住宅樓層的大樓;高度由主水平基準面以上 246.85 米(按絕對值計為 74.85 米)²降至主水平基準面以上 234.35 米(按絕對值計為 63.25 米);住宅部分的地積比率由 2.1 倍降至 0.9 倍;以及把提供的單位數目由 72 個(總樓面面積約為 13524 平方米)減至 33 個(總

² 這是以較高的住宅大樓的高度計算。另一幢住宅大樓的高度為主水平基準面以上 234.25 米(按絕對值計為 62.25 米)。絕對高度是從平台層至主屋頂層計算。 樓面面積約為 5796 平方米)。除了附屬的工人宿舍³,業主會保留大宅,並把大宅改建為四個私人住宅單位⁴。為保障未來大宅住客的安全及私隱,業主不能如原有方案一樣讓公眾進入大宅。根據原有方案,Jessville,作為住宅發展項目的會所,將每周最少有一天向公眾開放。因此,為方便公眾觀賞這座歷史建築,業主提議另作安排,在其私人擁有的鄉郊建屋段第 324 號(即大宅所在地段)設立公眾觀賞區,方便市民觀賞大宅外貌。此外,業主亦會安排每逢潭雅士先生的誕辰(七月二十一日)和譚杜佩珍女士的誕辰(六月二十日)前後期間,讓公眾可在受管制情況下進入在大宅外面的現有金屬圍欄前方,以觀賞這座建築。修訂方案與大宅的文物價值相稱。

7. 業主就原有方案和修訂方案提交的擬議發展圖則載於附件 D。

城市規劃事宜

D

8. 修訂方案符合《薄扶林分區計劃大綱核准圖》的所有規定。

修訂契約事宜

- 9. 為落實修訂方案,業主已向地政總署申請修訂土地契約,以 解除多項限制,包括下列主要限制:
 - (a) 限建一幢歐洲式屋宇;及
 - (b) 建築物高度不得超過 35 呎。
- 10. 相關用地位於薄扶林發展限制區。現時在行政上對該區的發展項目施加限制,目的是防止該區交通量增加,以免區內的交通擠塞情況惡化。原有方案對薄扶林道及附近路口交通狀況的影響不大,而修訂方案會進一步縮減發展規模,對交通的影響亦會進一步

³ 根據原有方案,附屬的工人宿舍的結構十分脆弱,會被重建為擬議會所的運動場地和更衣室。

⁴ 新住宅大樓會另外提供29個單位。

減輕。因此,運輸及房屋局和運輸署從交通角度考慮後,對修訂方案並無異議;對維持局部撤銷薄扶林發展限制的決定,亦無異議。

11. 在行政長官會同行政會議同意維持局部撤銷薄扶林發展限制的決定後,地政總署會繼續處理相關的修訂契約申請,包括按照既定政策和慣例,評估業主就修訂契約建議(如獲批准)應繳付的十足市值的土地補價。地政總署會在土地契約中訂定條款,要求業主保護大宅免遭拆卸。

其他方案

12. 我們的政策目標一直是力求在保育歷史建築與尊重私人業權兩者之間取得適當平衡。評級制度屬行政性質,不會為大宅提供法定保護。假如我們不支持這個方案,即使在薄扶林發展限制下,業主未必能透過修訂契約,按理想的發展密度重新發展該幅用地,業主亦可能會拆卸大宅。

建議的影響

- 13. 建議符合《基本法》,包括有關人權的條文。建議對公務員、經濟和生產力沒有影響。
- 14. 至於財政影響方面,局部撤銷薄扶林發展限制的建議不會令政府承擔額外開支。當局會就修訂契約建議向業主收取十足市值的土地補價和行政費。
- 15. 局部撤銷薄扶林發展限制不會對環境造成重大影響。在現址 界線內的擬議新發展項目會涉及移植和砍伐若干樹木,而業主會在 該址植樹作為補償。
- 16. 至於對可持續發展的影響,建議可保存大宅這座歷史建築, 有助保護香港多姿多采的歷史及建築資產。不過各持份者的不同關 注和意見,應被審慎處理。

公眾諮詢

- 鑑於需要局部撤銷薄扶林發展限制,以落實大宅的寓保育於 發展方案,發展局在二零零九年六月二十五日南區區議會會議上, 向區議員闡述原有方案,以及為落實該方案而需局部撤銷薄扶林發 展限制。南區區議會得悉有關安排,有見於大宅將會開放予公眾參 觀,對有關安排並無異議。二零一二年十一月二十六日,當局就修 訂方案進行諮詢,南區區議會轄下地區發展及環境事務委員會有部 分成員認為修訂方案可以接受,但南區區議會轄下地區發展及環境 事務委員會要求業主考慮(a)將位於新住宅大樓的會所與位於大宅 内的四個住宅單位對調,以便按原有方案的安排,開放大宅予公眾 參觀;及(b)保留附屬的工人宿舍。業主考慮後,認為不能接受南 區區議會轄下地區發展及環境事務委員會的提議。關於(a)項,業 主認為按修訂方案已縮減的發展項目規模,把大宅改作會所,在財 政上既不可行,亦不切實際。至於(b)項,按原有方案,附屬的工 人宿舍將被重建為會所的運動場地和更衣室,業主認為工人宿舍的 結構太脆弱,不宜改作有關用途。有關業主的意見,我們已於 2013 年 2 月 4 日向南區區議會轄下地區發展及環境事務委員會匯 報。南區區議會轄下地區發展及環境事務委員會主席對於委員會的 意見不獲業主採納,表示遺憾,並要求政府在審議業主的修訂方案 時,考慮委員會的意見。
- 18. 我們於二零一三年二月二十六日向立法會發展事務委員會提 交文物保育措施進展報告,亦藉此機會匯報修訂方案,委員沒有異 議。

宣傳安排

19. 我們會發出新聞稿,並安排發言人解答傳媒和公眾的查詢。

背景

大宅的歷史背景

20. 大宅約建於一九三一年,屬私人住宅,並以譚雅士先生的妻子譚杜佩珍女士的英文名字(Jessie)命名。譚雅士先生於一九二九年購入該幅用地,並於隨後數年興建大宅。譚先生是大律師,也是一九三零至六零年代香港的顯赫社會人物。他在一九四七年獲委任

為裁判官。在一九三六年和三七年他分別擔任保良局董事會主席及 香港扶輪社社長;並於一九三九至四一年間擔任立法局非官守議 員。譚先生熱心公益,善寧會的譚雅士杜佩珍安家社便是以他和妻 子名字命名的慈善機構。譚先生於一九七六年離世後,大宅由譚杜 佩珍女士及兒子譚正先生持有。時至今日,大宅已空置多時,現由 一間公司持有,而譚正先生是該公司的三名董事之一。

經濟誘因

- 21. 根據行政會議於二零零七年九月二十五日通過,並由行政長官於《二零零七至零八年施政報告》內宣布的文物保育政策,政府認同有需要提供經濟誘因,以鼓勵和促使私人業主保存所擁有的歷史建築。在落實上述政策時,我們的目標是在保育歷史建築與尊重私人業權兩者之間取得適當平衡。我們亦注意到,每宗個案的情況各不相同,為達至上述政策目標所需的經濟誘因,須按每宗個案的個別情況考慮。我們其後曾在下列五宗個案應用經濟誘因政策,以便保育私人擁有的歷史建築一
 - (a) 為保存景賢里(法定古蹟),行政長官會同行政會議於二零零 八年十二月二日批准非原址換地安排;
 - (b) 為保存太子道西 179 號店屋(三級歷史建築)的前面部分,城市規劃委員會轄下都會規劃小組委員會於二零一零年三月十九日批准略為放寬其地積比率;
 - (c) 為保存下亞厘畢道 1 號香港聖公會的四幢歷史建築(包括三幢一級歷史建築和一幢二級歷史建築),行政長官會同行政會議於二零一一年六月七日批准修訂下亞厘畢道香港聖公會建築群的土地契約,以及批准畢拉山金文泰道的另一幅聖公會土地作原址換地和只徵收象徵式土地補價;
 - (d) 為保存中華電力總辦事處大樓的鐘樓(擬議一級歷史建築), 城市規劃委員會轄下都會規劃小組委員會於二零一一年十 一月四日批准略為放寬建築物高度和地積比率,以及批准 把鐘樓用作康體文娛場地;及

- (e) 為保存白加道 47 號(二級歷史建築)部分正立面,城市規劃 委員會轄下都會規劃小組委員會於二零一一年十一月十八 日批准略為放寬其地積比率。
- 22. 從上述個案可見,提供經濟誘因的安排適用於在行政評級制度下獲評級的歷史建築,而所提供的經濟誘亦應與歷史建築的文物價值相稱。

局部撤銷薄扶林發展限制的先例

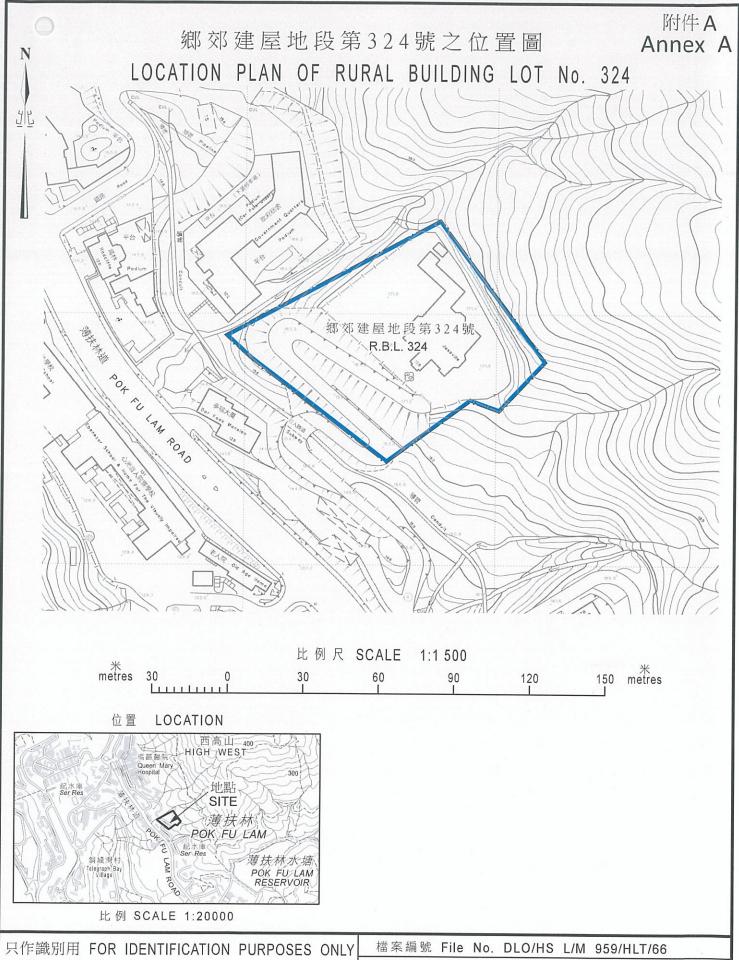
- 23. 一九七二年六月二十日,當時的總督會同行政局同意採取行政措施,限制薄扶林的發展,以免產生額外交通量,令區內交通擠塞的情況惡化。這些限制統稱為薄扶林發展限制,規定政府延遲賣地,而令區內發展密度提高的現行土地契約亦須押後修訂。多年來,當時的總督會同行政局及行政長官會同行政會議曾為下列七宗個案批准局部撤銷薄扶林發展限制一
 - (a) 一九七六年, 一個名為置富花園的屋邨;
 - (b) 一九八五年, 一個名為華貴邨的公共屋邨;
 - (c) 二零零零年, 數碼港及附屬住宅發展項目;
 - (d) 二零零二年, 在薄扶林狗房舊址興建的長者屋;
 - (e) 二零零七年,香港大學人類研究中心;
 - (f) 二零零九年, Jessville 大宅的寓保育於發展項目(即原有方案); 及
 - (g) 二零一二年,職業訓練局的國際廚藝學院。
- 24. 行政長官在《二零一三年施政報告》內宣布,正積極研究放 寬或解除薄扶林發展限制,以解除現時適用於薄扶林區的發展限 制。政府會詳細評估其潛在影響,然後才作出決定。

查詢

25. 如對本參考資料摘要有任何查詢,請與發展局文物保育專員高 慧君女士聯絡(電話號碼:3509 8270)。

發展局

二零一三年四月



地政總署 港島西及南區地政處

District Lands Office, Hong Kong West and South Lands Department

圖則由港島測量處繪製 Plan Prepared by District Survey Office, Hong Kong

◎ 香港特別行政區政府 — 版權所有 Copyright reserved - Hong Kong SAR Government

測量圖編號 Survey Sheet No. 11-SW-17A

發展藍圖編號 Layout Plan No. ---

參考圖編號 Reference Plan No. ---

圖則編號 PLAN No. HKM8613

歷史建築的相片









大宅外面 的現有金 屬圍欄 檔案編號: DEVB/CS/CR 4/1/83

立法會參考資料摘要

局部撤銷薄扶林發展限制 以便落實"寓保育於發展"方案 保存香港薄扶林道128號Jessville大宅

引言

在二零零九年九月二十二日的會議上,行政會議**建議**,行政長官**指令**局部撤銷薄扶林發展限制,讓地政總署可以考慮業主的修訂契約申請,以便落實香港薄扶林道 128 號鄉郊建屋地段第 324 號(見附件 A 圖則加上藍邊部分)內私人擁有的歷史建築物("大宅")(慣稱"Jessville")的 "寓保育於發展"方案。

理據

文物價值評估

2. 大宅約建於一九三一年,屬私人住宅,稱爲"Jessville",以譚雅士先生的妻子譚杜佩珍的英文名字(Jessie)命名。大宅具有意大利文藝復興時期的建築風格,同時糅合裝飾派的藝術特色,總樓面面積約1 300平方米(照片見附件B)。古物諮詢委員會按照該會的行政評級制度,把大宅評爲三級。

保存大宅的努力

3. 過去數年,大宅一直受折卸的威脅。根據行政長官會同行政會議於二零零七年九月二十五日通過,並由行政長官於二零零七至零八年施政報告內宣布的新文物保育政策,政府認同有需要提供經濟誘因,以鼓勵私人業主保存所擁有的歷史建築。在落實上述政策時,我們的目的是在保育歷史建築與尊重私人業權兩者之間取得平衡。我們更注意到,鑑於每宗個案的情況各不相

同,爲達至上述政策方針所需的經濟誘因,須按每宗個案的個別情況考慮。位於香港司徒拔道 45 號的景賢里(在二零零八年七月十一日列爲法定古蹟),是根據上述政策以經濟誘因協助保育私有歷史建築的首宗個案,在二零零八年十二月二日獲行政長官會同行政會議批准非原址換地。

- 4. 除法定古蹟外,當局亦會致力保存私有文物建築,包括運用經濟誘因,而所提供的經濟誘因理應與建築的文物價值相稱。雖然我們訂定政策的原意並不是要保存所有三級歷史建築(其定義爲"具若干價值,並宜於以某種形式予以保存的建築物;如保存並不可行則可以考慮其他方法"),但當局認爲非常值得在切實可行的範圍內鼓勵及協助私人業主保存這些建築。
- 5. 大宅用地面積約爲6 440平方米,在薄扶林分區計劃大綱核准圖第S/H10/15號劃爲 "住宅(丙類)" 地帶。根據分區計劃大綱圖,"住宅(丙類)" 地帶的許可地積比率由0.6倍至最高3倍不等(視乎作住宅用途的層數而定),每個等級的地積比率會有相應的許可上蓋面積。由於大宅的總樓面面積只有約1 300平方米,相關的許可發展密度並未充分利用。儘管如此,該幅土地現有的契約規定,該處限建一幢歐洲式屋宇,而建築物高度不得超逾35呎。該處如重新發展至法定分區計劃大綱圖許可的發展密度上限,則唯一限制是現正生效的薄扶林發展限制,這項行政限制適用於需要修訂契約的個案。
- 6. 發展局與業主經過數輪長時間磋商後,業主最後建議以"寓保育於發展"計劃在原址保留大宅(因此無需換取政府土地),新發展項目的地積比率爲2.1倍(加上Jessville這幢歷史建築物的總樓面面積(地積比率約0.2倍))。根據上述建議,業主會興建兩幢住宅大樓,各有21層及17層住宅樓層,較高的一幢會在主水平基準面以上246.85米(按絕對值計爲74.85米),合共提供72個住宅單位(總樓面面積約爲13524平方米)。Jessville這幢歷史建築物會完全保留作私人住宅單位的住客會所,並會有限度向公眾開放(每月開放一次,需要預約,參觀人數最多50人;屆時該建築物最多一半範圍,另加建築物外圍會開放)。

城市規劃程序

7. 大宅現時的上蓋面積約爲 11%。根據薄扶林分區計劃大綱 核准圖,若在"住宅(丙類)"地帶興建超過 20 層的建築物,最高 准許上蓋面積爲 15%。換言之,擬議方案的 2.1 倍地積比率,不會超過分區計劃大綱圖許可的比率,但擬議的 "寓保育於發展"方案的上蓋面積,則會超過分區計劃大綱圖所訂的 15%比率。因此,業主根據《城市規劃條例》(第 131 章)第 16 條,向城市規劃委員會(城規會)申請把上蓋面積限制略爲放寬至 26.17%。業主就規劃申請提交的擬議發展圖則載於附件 C。二零零九年六月五日,城規會轄下的都會規劃小組委員會(小組委員會)批准上述申請,但附加多項條件,主要條件如下:

- (a) Jessville 應至少每周向公眾開放一日;
- (b) 就住宅大樓與歷史建築物在設計方面是否協調提交 一份視覺協調評估,而有關情況必須符合文物保育專 員或城規會的要求;
- (c) 就保留歷史建築 Jessville 提交並落實詳細的保育計劃,而有關情況必須符合康樂及文化事務署署長或城規會的要求;以及
- (d) 提交並落實保護樹木建議和經修訂的園境設計總圖 連季度樹木監察報告,而有關情況必須符合規劃署署 長或城規會的要求。
- 8. 由於業主沒有根據《城市規劃條例》第 17(1)條對小組委員會 就批准條件的決定申請覆核,城市規劃程序已正式完成。

修訂契約程序

- 9. 爲落實"寓保育於發展"的建議,業主最近已向地政總署申請修訂契約,以消除多項限制,包括下列主要限制:
 - (a) 限建一幢歐洲式屋宇;
 - (b) 建築物高度不得超過 35 呎;以及
 - (c) 擴闊通道,經擴闊的通道會涉及政府土地。

- 10. 相關地點位於薄扶林發展限制區。現時在行政上對該區的發展項目施加限制目的爲防止該區交通量增加,以免區內的交通擠塞情況加劇。這項限制必須局部撤銷,地政總署才能夠處理相關申請。
- 11. 業主委聘顧問進行交通影響評估,結果顯示該建議(擬建的住宅單位最多72個)產生的交通量較低,而且薄扶林道及附近六個路口的容車量足以應付新增的交通量。運輸署已接納該項交通影響評估,但條件是業主須擴闊通道及提供停車位至該署滿意爲止。運輸署和運輸及房屋局從交通角度考慮,對局部撤銷薄扶林發展限制以進行"寓保育於發展"方案的建議,並無異議。
- 12. 局部撤銷薄扶林發展限制批准後,地政總署會繼續處理相關的修訂契約申請,包括按照既定政策和慣例,評估業主就修訂契約建議應繳付的十足市值土地補價。該署會在契約訂定條件,保護大宅免遭拆卸。

其他方案

13. 政府的文物保育政策訂有政策聲明,要求當局必須顧及 傳重私有產權、對政府財政的影響等因素,訂定最適切的方式, 保存歷史建築物。換言之,爲保護歷史建築物免遭拆卸而提供的 經濟誘因,其程度應與建築物的文物價值和市民爲保護該建築物 須付出的代價相稱。鑑於 Jessville 的文物價值相對較低,我們認 爲沒有充分理由支持換地(無論如何這個案有別於景賢里的情 況,因爲該處附近並無合適土地可以交換)、轉移發展權(據知業 主沒有其他用地可接受發展權轉移)或現金補償等方案。現建議 的誘因,形式是撤銷發展限制(即薄扶林發展限制),而擬議"寓 保育於發展"計劃的規模較法定分區計劃大綱圖准許的規模爲 小。假如我們不支持這個方案,業主很可能會拆卸大宅,縱使由 於薄扶林發展限制,業主未必能透過修訂契約,按理想的發展密 度重新發展該幅用地。

建議的影響

14. 建議符合《基本法》,包括有關人權的條文。建議對公務員、經濟和生產力沒有影響。

- 15. 財政影響方面,局部撤銷薄扶林發展限制的建議不會令政府有額外開支。當局會就修訂契約建議,向業主收取十足市值土地補價和行政費。
- 16. 局部撤銷薄扶林發展限制不會對環境造成重大影響。在現址 界線內的擬議新發展項目會涉及移植和砍伐若干樹木。業主會在該 址進行補償植樹。
- 17. 至於對可持續發展的影響,該建議可保存歷史建築 Jessville,有助保護香港多姿多采的歷史及建築資產。不過,各持 份者的關注和意見不同,特別是視覺和交通影響方面,應審慎處理。

公眾諮詢

- 18. 二零零八年一月二十五日,主管當局就有意撤回宣布大 宅爲暫定古蹟一事諮詢古諮會,古諮會一致贊成。古諮會按照該 會的行政評級制度,把大宅評爲三級。
- 19. 立法會小組委員會審議撤回宣布大宅爲暫定古蹟的憲報公告(即撤回公告)時,一些委員促請政府考慮保存大宅的方法。
- 20. 根據《城市規劃條例》第16條提出的申請,在法定公眾查閱期內收到四份意見,主要基於視覺、交通及環境理由反對建議的發展;一份意見關注交通方面的影響,以及可能對環境構成滋擾。二零零九年六月五日,城規會轄下的小組委員已充分考慮這些意見。
- 21. 南區區議會地區發展及環境事務委員會已把向城規會提 交的申請納入規劃及工程事宜進展報告,作爲定期討論事項。委 員對建議並無提出意見。
- 22. 鑑於需要局部撤銷薄扶林發展限制,以便落實大宅 "寓保育於發展"的方案,發展局在二零零九年六月二十五日南區區議會會議上,向區議員講述 Jessville 大宅的最新發展計劃,以及爲落實該計劃而需要撤銷薄扶林發展限制。南區區議會得悉有關安排,並無異議。此外,在二零零九年七月二十八日立法會發展事務委員會會議上,我們提交有關文物事宜的進度報告時,向議

員講述這宗個案,議員並無異議。

宣傳安排

23. 有關局部撤銷薄扶林發展限制,以及藉"寓保育於發展"計劃保存大宅的議定安排,我們將會發出新聞稿並會安排發言人解答傳媒及公眾的查詢。

背景

大宅的歷史背景

24. 大宅爲私人住宅,大約建於一九三一年,以譚雅士先生的妻子譚杜佩珍的英文名字(Jessie)命名,稱爲"Jessville"。譚雅士先生於一九二九年購入該用地,並於隨後數年興建該大宅。譚雅士爲大律師,是一九三零至一九六零年代香港的顯赫社會人物。他在一九四七年獲委任爲裁判官。此外,他分別在一九三六年和一九三七年擔任保良局董事會主席及香港扶輪社社長,並於一九三九至一九四一年間擔任立法局非官守議員。他熱心公益,善寧會譚雅士杜佩珍安家社便是以他和妻子的名字命名的慈善機構。

查詢

25. 如對本參考資料摘要有所查詢, 請致電 2848 2104 與發展局 文物保育專員陳積志先生聯絡。

發展局

二零零九年九月

鄉郊建屋地段第324號之位置圖

附件AAnnex A

LOCATION PLAN OF RURAL BUILDING LOT No. 324



比例尺 Scale 1:1500 米 METRES 30 30 60 90 METRES 120 150

LOCATION 位置



Scale 1 : 20000

只作 識別 用FOR IDENTIFICATION PURPOSES ONLY

地政總署 港島西及南區地政處

JIL

District Lands Office, Hong Kong West and South Lands Department

圖則由港島灣量處繪製 Plan Prepared by District Survey Office, Hong Kong

檔案編號 File No.

測量圖編號 Survey Sheet No. 11-SW-17A

發展藍圖編號 Layout Plan No.

參考圖編號 Reference Plan No.

圖則編號 PLAN No. HKM8613

日期 Date: 01/06/2009

歷史建築的相片









業主根據規劃申請提交擬議發展計劃的圖則

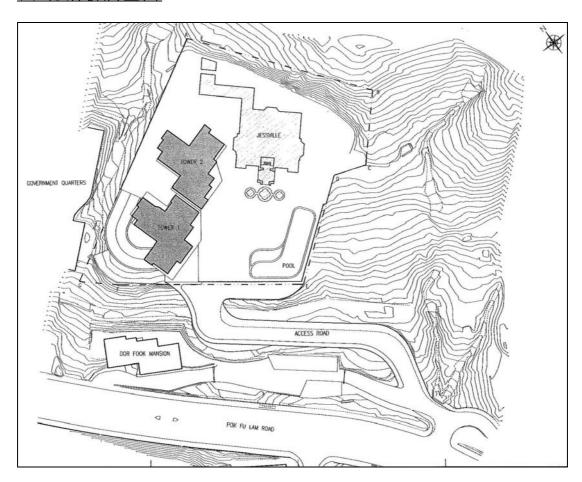
(A) 園境設計總圖



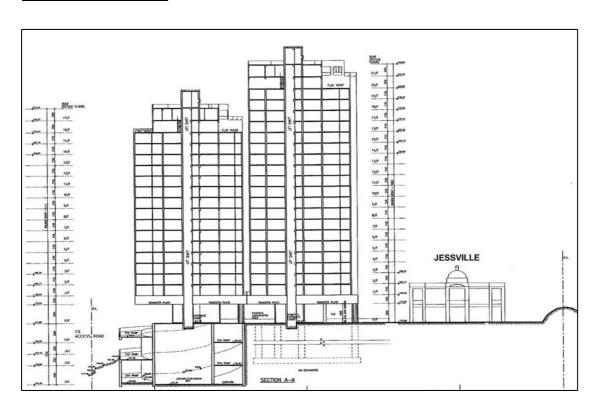
附註:

- (1) 流水梯台花園
- (2) 冥想花園
- (3) 正門庭院
- (4) 游泳池
- (5) 大草坪
- (6) 園境緩衝區設施
- (7) 平台邊緣的園境

(B) 總綱發展藍圖



(C) 該址的切面圖



大宅寓保育於發展的 原有方案及修訂方案的比較

A. 效果圖

原有方案

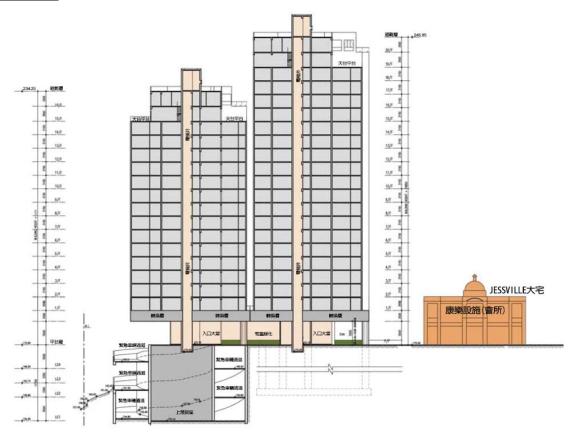


修訂方案



B. 剖面圖

原有方案



修訂方案

